



# Франклин государственных школ

Канцелярия суперинтенданта  
355 Восточно-Центральная улица; Люкс 3  
Франклин, Массачусетс 02038  
Телефон: 508-553-4819

---

23 марта 2020 г.

Уважаемые Франклин семьи и факультет / персонал

Мы признаем, что это очень трудное время в нашей жизни. Мы обеспокоены здоровьем и благополучием наших студентов, наших семей и нашего сообщества в свете романа Коронавирус. Мы также приспосабливаемся к драматическим изменениям в нашей повседневной жизни в попытке обуздать его распространение. Меры, которые мы принимаем, в том числе драматический акт закрытия школ и предприятий, для **социального дистанцирования** будет иметь предполагаемый эффект, если они будут тщательно следовать. Мы призываем все семьи во Франклине оставаться дома и ограничивать ненужные поездки и мероприятия.

Как уже упоминалось в пятничном послании из наших школ, мы здесь, чтобы поддержать друг друга. В конце этой памятки, я разделяю ресурс для семей, которые вы могли бы найти полезным в мышлении и обеспечения для вашего собственного "самообслуживания", и что вашей семьи, в это трудное время.

## Оставайтесь дома Консультации

Губернатор Бейкер, ранее сегодня, издал исполнительный указ, что все несущественные предприятия будут закрыты по состоянию на полдень вторника, 24 марта, и для MDPH выдать пребывание на дому консультативных в течение двух недель (до 7 апреля). Резидентам рекомендуется оставаться дома и избегать ненужных поездок и других ненужных мероприятий в течение этого двухнедельного периода времени. Приказ администрации Бейкер-Полито также ограничивает собрания до 10 человек во время чрезвычайного положения, сокращение от 25 человек предел, установленный в предыдущем порядке. Более подробную информацию можно найти на веб-сайте [www.mass.gov](http://www.mass.gov):

<https://www.mass.gov/news/governor-charlie-baker-orders-all-non-essential-businesses-to-cess-in-person-operation>

## Закрытие школ и школьных площадок

Это служит напоминанием о том, что наши школы и территории закрыты и закрыты до 7 апреля в попытке подчеркнуть, что мы должны ограничить места для людей, чтобы собраться в целях защиты благосостояния нашего общества через социальное дистанцирование. Полиция будет следить за зданиями и территориями.

## Первый случай сообщили во Франклине

Совет здравоохранения выпустил памятку в минувшие выходные, чтобы поделиться новостью о том, что город Франклин имеет свой первый подтвержденный случай коронавируса. У нас нет дополнительной информации, чтобы поделиться, но предоставить вам эту ссылку на релиз:

[https://www.franklinma.gov/sites/franklinma/files/uploads/2020-03-22\\_coronavirus\\_pos\\_case\\_release\\_1.pdf](https://www.franklinma.gov/sites/franklinma/files/uploads/2020-03-22_coronavirus_pos_case_release_1.pdf)

## Продовольственное обслуживание и выходные рюкзаки

Наш департамент продовольственной службы предоставляет завтрак и обед в "Grab and Go" моды в петле за Франклин средней школы. Мы **расширили наши часы** с 11 утра до 1 вечера. Эти блюда доступны для любого ребенка во Франклине, который нуждается в завтрак или обед, а не только те, кто имеет право на Федеральный бесплатный и сокращенный обед. Мы хотели бы заверить наши семьи в том, что нам не грозит нехватка продовольствия. Если транспорт является проблемой для вас, пожалуйста, по электронной почте директор студенческих услуг, Паула Марано ([maranop@franklinps.net](mailto:maranop@franklinps.net)), так что мы можем координировать высадки.

Франклин продовольственной кладовой, в сотрудничестве с FPS, обеспечивает выходные рюкзаки в течение учебного года для семей, которые являются продовольственной безопасностью. Мы будем продолжать распространять рюкзаки по пятницам, используя ту же зону забрать, как обед / завтрак программы. Если вы хотите рюкзак, пожалуйста, напишите директор студенческих услуг, Паула Марано ([maranop@franklinps.net](mailto:maranop@franklinps.net)). Если транспорт является проблемой для вас, пожалуйста, сообщите нам, чтобы организовать доставку.

### **Запугивание, преследование и дискриминация**

Мы хотим воспользоваться этим моментом, чтобы напомнить нашему школьному сообществу о наших основных ценностях социально-эмоционального развития, безопасной и инклюзивной школьной культуры, высоких ожиданий успеха студентов и совместного сообщества. Во всем, что мы делаем, мы стремимся привести наше поведение к каждому из этих ценностей.

К сожалению, что-то вроде коронавирусного кризиса может привести к ненавистным, предвзятым и дискриминационным действиям, основанным на стереотипах, расе и стране происхождения. Хотя мы не знаем о каких-либо конкретных инцидентов во Франклине, мы чувствительны к этой возможности и осознаем ее. Мы делимся следующими ресурсами с преподавателями/персоналом и семьями, чтобы расширить осведомленность:

<https://www.tolerance.org/magazine/speaking-up-against-racism-around-the-new-coronavirus>

<https://www.adl.org/blog/the-coronavirus-surfaces-fear-stereotypes-and-scapegoating>

### **Возможности обогащения и домашние ресурсы**

Франклин государственных школ в настоящее время занимается предоставлением социально-эмоциональной поддержки и связей, где преподаватели по всему району занимаются со студентами в виртуальной среде. Кроме того, в соответствии с текущими руководящими указаниями государства по обучению, FPS педагоги предоставляют обогащения и расширения возможности "Держите обучения жив". Мы по-прежнему информированы как о государственном, так и на федеральном уровне. Мы ожидаем получения дальнейших указаний от DESE на этой неделе, которые помогут информировать будущие действия. В то же время, следующие районные ресурсы могут быть поддержкой для вас и вашей семьи:

- [Обучение FPS](#)
- [Образовательные ресурсы DESE](#)
- [Центр дистанционного обучения WGBH](#)
- [Уильям Джеймс Проект Интерфейс](#) - консультирование реферальной службы, которая доступна для любого жителя Франклина, в том числе школьников и семей

### **Тестирование MCAS**

DESE официально отложил аттестации английского языка 10 класса и перенес окно тестирования для 3-8 классов ELA оценки окна, первоначально планировалось открыть 30 марта. Портфели MCAS-Alt не должны быть представлены 3 апреля. От DESE могут быть приняты дополнительные решения по поводу оценок MCAS, но они требуют законодательной помощи. Мы будем продолжать держать вас в курсе.

### **Ресурс для помощи родителям/семьям**

Следующая ссылка приведет вас к ресурсу от Марии Trozzi, педагог, автор и консультант, на разговор с детьми о коронавирусе и способы, в которых заботиться о них и самостоятельно:

<https://drive.google.com/file/d/1Nhea2pFrLbmZKEvyIMKKqDotWZoUW6d/view?usp=sharing>

### **Для получения дополнительной информации по вопросам, связанным с коронавирусом**

Мы реорганизовали нашу веб-страницу, чтобы вам было легче найти наши ресурсы коронавируса:

<https://www.franklinps.net/district/urgent-alerts/updates-fps-covid-19-closure-information-portal>

С уважением,  
Сара Э. Ахерн  
Руководитель школы